



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 28. April 2014  
(OR. en)**

**9093/14  
ADD 1 DCL 1**

**PESC 420  
RELEX 347  
COEST 141  
FIN 317**

**FREIGABE**

---

des Dokuments	9093/14 ADD 1 CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL
vom	16. April 2014
Neuer Status:	Öffentlich zugänglich
Betr.:	Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 269/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts von Handlungen, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben oder bedrohen - Anhang

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage die freigegebene Fassung des obengenannten Dokuments.

Der Wortlaut dieses Dokuments ist mit dem der vorherigen Fassung identisch.



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 16. April 2014  
(OR. en)**

**9093/14  
ADD 1**

**CONFIDENTIEL UE/  
EU CONFIDENTIAL**

**PESC 420  
RELEX 347  
COEST 141  
FIN 317**

**ADDENDUM ZUR VERORDNUNG DES RATES**

---

Betr.: Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 269/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts von Handlungen, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben oder bedrohen  
- Anhang

---

	<b>Name</b>	<b>Angaben zur Identifizierung</b>	<b>Begründung</b>	<b>Datum der Aufnahme in die Liste</b>
1.	Dmitry Nikolayevich KOZAK	geb. am 7.11.1958 in Kirovohrad, Ukrainische SSR	Stellvertretender Ministerpräsident. Zuständig für die Beaufsichtigung der Integration der annektierten Autonomen Republik Krim in die Russische Föderation.	*
2.	Oleg Yevgenyevich BELAVENTSEV	geb. am 15.9.1949 in Moskau	Generalbevollmächtigter Vertreter des Präsidenten der Russischen Föderation im sogenannten "Föderationskreis Krim", nicht ständiges Mitglied des Sicherheitsrats der Russischen Föderation. Verantwortlich für die Wahrnehmung der konstitutionellen Vorrechte des russischen Staatsoberhauptes im Hoheitsgebiet der annektierten Autonomen Republik Krim.	*
3.	Oleg Genrikhovich SAVELYEV	geb. am 27.10.1965 in Leningrad	Minister für Krim- Angelegenheiten. Verantwortlich für die Integration der annektierten Autonomen Republik Krim in die Russische Föderation.	*

\* ABL.: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

**CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL**

	<b>Name</b>	<b>Angaben zur Identifizierung</b>	<b>Begründung</b>	<b>Datum der Aufnahme in die Liste</b>
4.	Sergei Ivanovich MENYAILO	geb. am 22.8.1960 in Alagir, Nordossietische Autonome SSR, RSFSR	Amtierender Gouverneur der annektierten ukrainischen Stadt Sewastopol.	*
5.	Olga Fedorovna KOVATIDI	geb. am 7.5.1962 in Simferopol, Ukrainische SSR.	Mitglied des Russischen Föderationsrats für die annektierte Autonome Republik Krim.	*
6.	Ludmila Ivanovna SHVETSOVA	geb. am 24.9.1949 in Alma-Ata, UdSSR	Stellvertretende Vorsitzende der Staatsduma, Partei "Vereintes Russland" - Verantwortlich für die Vorlage der Gesetzesvorschriften zur Integration der annektierten Autonomen Republik Krim in die Russische Föderation.	*
7.	Sergei Ivanovich NEVEROV	geb. am 21.12.1961 in Tashtagol, UdSSR	Stellvertretender Vorsitzender der Staatsduma, Partei "Vereintes Russland". Verantwortlich für die Vorlage der Gesetzesvorschriften zur Intergration der annektierten Autonomen Republik Krim in die Russische Föderation.	*

\* ABL.: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

**CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL**

	<b>Name</b>	<b>Angaben zur Identifizierung</b>	<b>Begründung</b>	<b>Datum der Aufnahme in die Liste</b>
8.	Igor Dmitrievich SERGUN	geb. am 28.3.1957	Direktor des GRU (Hauptverwaltung für Aufklärung), Stellvertretender Generalstabschef der Streitkräfte der Russischen Föderation, Generalleutnant. Verantwortlich für die Aktivitäten von GRU-Offizieren in der Ostukraine.	*
9.	Valery Vasilevich GERASIMOV	geb. am 8.9.1955 in Kasan	Generalstabschef der Streitkräfte der Russischen Föderation, erster stellvertretender Verteidigungsminister der Russischen Föderation, General des Heeres. Verantwortlich für den massiven Aufmarsch russischer Truppen an der Grenze zur Ukraine und für das Ausbleiben einer Deeskalation der Lage.	*
10.	German PROKOPIV		Aktiver Anführer der "Lugansker Garde". Beteiligt an der Einnahme des Gebäudes des Lugansker Regionalbüros des Sicherheitsdienstes, fertigte eine Videobotschaft an Präsident Putin und Russland von dem besetzten Gebäude an. Enge Verbindungen zur "Armee des Südostens".	*

\* ABL.: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

**CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL**

	<b>Name</b>	<b>Angaben zur Identifizierung</b>	<b>Begründung</b>	<b>Datum der Aufnahme in die Liste</b>
11.	Valeriy BOLOTOV		Einer der Anführer der Separatistengruppe "Armee des Südostens", die das Gebäude des Sicherheitsdienstes in der Region Lugansk besetzt hat. Offizier im Ruhestand. Vor der Einnahme des Gebäudes befanden er und andere Komplizen sich im Besitz von Waffen, die offenbar illegal von Russland und von lokalen kriminellen Gruppen geliefert wurden.	*
12.	Andriy PURGIN		Leiter der "Republik Donezk". Nahm aktiv an separatistischen Aktionen teil und organisierte sie, Koordinator von Aktionen "russischer Touristen" in Donezk. Mitgründer der "Bürgerinitiative des Donezkbeckens für die Eurasische Union".	*
13.	Denys PUSHYLIN	geb. in Makiivka	Einer der Anführer der Volksrepublik Donezk. Beteiligt an der Einnahme und Besetzung der Regionalverwaltung. Aktiver Sprecher der Separatisten.	*
14.	Tsyplakov Sergey GENNADEVICH		Einer der Anführer der ideologisch radikalen Organisation der Volksmiliz des Donezkbeckens. War aktiv an der Einnahme einiger staatlicher Gebäude in der Region Donezk beteiligt.	*

\* ABL.: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.

CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL

	<b>Name</b>	<b>Angaben zur Identifizierung</b>	<b>Begründung</b>	<b>Datum der Aufnahme in die Liste</b>
15.	Igor STRELKOV (Ihor Strielkov)		Identifiziert als Mitarbeiter der Hauptverwaltung für Aufklärung beim Generalstab der Streitkräfte der Russischen Föderation (GRU). War an Zwischenfällen in Sloviansk beteiligt. Er ist Assistent für Sicherheitsfragen des selbsternannten Ministerpräsidenten der Krim, Sergey Aksionov.	*

---

\* ABl.: Bitte Datum der Veröffentlichung einfügen.